

# **МЕСТО И РОЛЬ ИСЛАМА В РЕГИОНАХ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, ЗАКАВКАЗЬЯ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ**

**И. Зайцев,**

доктор исторических наук,  
ВРИО директора ИНИОН РАН,  
доцент кафедры стран Центральной Азии  
и Кавказа ИСАА МГУ им. М.В. Ломоносова,  
ведущий научный сотрудник ИВ РАН

## **ИЗУЧЕНИЕ И КАТАЛОГИЗАЦИЯ СОБРАНИЙ АРАБСКИХ, ПЕРСИДСКИХ И ТЮРКСКИХ РУКОПИСЕЙ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ЗА ИСТЕКШИЕ 25 ЛЕТ (1991–2016)<sup>1</sup>**

*Дело дипломатической критики так трудно, что вообще надо взять за правило – относиться с возможно большим вниманием к своему труду и с возможно большим снисхождением к чужому.*

Н.П. Лихачёв

Для восточной археографии в нашей стране 1991 год стал рубежом. С одной стороны, на долгие годы расстроились или вовсе прервались хрупкие связи между востоковедами-рукописниками бывших союзных республик. В начале марта 1988 г. в Ленинграде прошло Всесоюзное рабочее совещание по проблемам восточной археографии. Оно стало в истории советской археографии последним. Его материалы были изданы в Москве в 1990 г.<sup>2</sup> Только более чем через 20 лет, в 2011 г., казанскими

---

<sup>1</sup> Я признателен заведующему отделом рукописей и редких книг Национальной библиотеки Республики Татарстан Айрату Зигангировичу Загидуллину за ценные советы, высказанные во время подготовки статьи.

<sup>2</sup> Полосин В.В. Фонды рукописей и старопечатных книг, актовых и эпиграфических материалов на языках народов советского и зарубежного Востока в СССР // Archaeographia Orientalis. Материалы Всесоюзного рабочего совещания

археографами была предпринята попытка собрать совещание по проблемам восточной археографии на федеральном уровне<sup>3</sup>.

С другой стороны, распад страны открыл необычайно широкие возможности для международного сотрудничества, сделав более доступными зарубежные центры для ученых бывшего СССР, а отечественные хранилища для исследователей из-за рубежа. Одним из результатов этого стала публикация результатов каталогизации рукописей из собраний некоторых бывших союзных республик за их пределами и/или при поддержке государственных структур других стран (прежде всего, Ирана и Турции)<sup>4</sup>.

Для некоторых регионов бывшего СССР конец 1990-х и начало 2000-х стали временем возобновления насильственно прерванной археографической работы 1920-х годов. Так случилось, например, в Крыму, где к настоящему времени написана краткая история изучения рукописей Бахчисарайского историко-культурного и археологического музея-заповедника (БИКАМЗ)<sup>5</sup>.

---

по проблемам восточной археографии. Ленинград 1–4 марта 1988 г. М., 1990. См. также статью А.Б. Халидова Collections of Islamic manuscripts in the former Soviet Union and their cataloguing // The significance of Islamic manuscripts: proceedings of the Inaugural Conference of Al-Furqan Islamic Heritage Foundation (30th November–1st December 1991). Ed. J. Cooper. London: Al-Furqan Islamic, Heritage Foundation (Publication no. 3), 1992. С. 31–44.

<sup>3</sup> Восточные рукописи: Современное состояние и перспективы изучения. Материалы круглого стола (Казань, 1 декабря 2011 г.). Казань, 2011.

<sup>4</sup> Например, двуязычный (грузинско-турецкий) каталог турецких рукописей института рукописей им. Кекелидзе Грузии (Тбилиси, 2004), изданный при поддержке Турции; каталоги персидских рукописей Института рукописей НАН Азербайджана (The Persian Manuscripts preserved in The Manuscripts Institution of Azerbaijan Republic's Academy (Catalogue). Vol. 1. By Dr. M. Adelov. Tehran, 2001), Таджикистана (The List of the Persian Manuscript of the Tadjikestan Institute. «First Volume». Ed. by Seyed Ali Moujani, Amr Yazdan Ali Mardan. Tehran, 1997; The Catalogue of the Manuscripts from the Badaxshan Province of Tajikistan. Transl. by Q. Ichibek, S.A. Xumarov. Ed. by S.A. Moujani. Qum: Large Library of Ayatallah al-Azama Mar'ashi Najafi, 1376/1997), Узбекистана (The List of the Persian Manuscripts of the Treasury of Abu Raiyhan Beeroni Oriental Institute. Tashkent. Part 1 of First Volume. History, 1376/1997; The Catalogue of the Manuscripts from the Rounaqi Library. Shahr-i Sabz (Uzbekistan). Comp. by Sh. Vahidov, A. Erkinov. Ed. S.A. Moujani. Qum: Large Library of Ayatallah al-Azama Mar'ashi Najafi, 1377/1998) и др.

<sup>5</sup> Зайцев И.В. Исламские рукописи в Крыму: История и перспективы изучения (вместо предисловия) // Рамазанова У.Н. Рукописные и старопечатные Кораны в собрании Бахчисарайского музея-заповедника. Каталог. Белгород: Константа, 2016. С. 6–7.

Отдельная статья посвящена рукописям суфийского содержания<sup>6</sup>. Крупным археографическим достижением была публикация в 2007 г. указателя рукописных и старопечатных книг, переданных в 1976 г. из Бахчисарайского историко-археологического музея в нынешнюю РНБ в Санкт-Петербурге<sup>7</sup>. Установлены потери рукописей и редких книг Музея в период Великой Отечественной войны<sup>8</sup>. В 2016 г. издан альбом списков текста Корана из собрания Музея<sup>9</sup>. Ведется работа по каталогизации рукописей и старопечатных книг из библиотеки медресе Зынджирлы, хранящихся в БИКАМЗ<sup>10</sup>.

Отечественные археографы за прошедшее время добились ощутимых результатов. Продолжилась каталогизация больших собраний арабографичных рукописей Санкт-Петербурга (Институт восточных рукописей РАН, Российская национальная библиотека), в целом завершенная еще к исходу существования советской власти. В 1993 г. вышел в свет подготовленный О.Ф. Акимушки-

---

<sup>6</sup> *Абдульвапов Н.* Художественные произведения религиозно-суфийского содержания в собрании рукописных и старопечатных книг ханского дворца-музея в Бахчисарае // *Культура народов Причерноморья*. 2005. № 57. Т. 2. С. 92–98.

<sup>7</sup> Бахчисарайская книжная коллекция в Российской национальной библиотеке. Указатель рукописных и старопечатных книг, переданных в 1976 г. из Бахчисарайского историко-археологического музея в Государственную публичную библиотеку им. М.Е. Салтыкова-Щедрина. Составление, вступительная статья, комментарии Н. Абдульваапа. Симферополь, 2007.

<sup>8</sup> Культурные ценности из собрания Бахчисарайского историко-культурного и археологического музея-заповедника, утраченные или перемещенные в результате Великой Отечественной войны / Подгот. текста, сост. И.В. Зайцева, Р.Р. Эминова. Вступ. ст., пер., указ. И.В. Зайцева. М.: Кучково поле, 2015 (Рец.: *А.А. Непомнящий* // *Крымское историческое обозрение*. 2015, № 4); *Зайцев И.В.* Книжные и рукописные памятники Бахчисарайского историко-культурного и архитектурного музея-заповедника, утраченные в ходе Великой Отечественной войны // *Книжная культура. Опыт прошлого и проблемы современности. К 70-летию Победы в Великой Отечественной войне. Материалы VI Международной научной конференции. Москва, 25–26 ноября 2015 г.* М.: ФГБУН НИЦ «Наука» РАН, 2015. С. 92–95.

<sup>9</sup> *Рамазанова У.Н.* Рукописные и старопечатные Кораны в собрании Бахчисарайского музея-заповедника. Каталог. Белгород: Константа, 2016.

<sup>10</sup> *Зайцев И.В.* Рукописи медресе Зынджирлы и его первоначальное название // Сборник материалов Международной научно-практической конференции «Исламское образование в Крыму: Исторические вехи и пути возрождения, посвященной 515-летию Зынджирлы медресе и памяти его основателя Менгли Герая хана. 10–12 октября 2015 г.», г. Ялта. Симферополь: Терджиман, 2016. С. 36–42.

ным еще к 1980 г. завершающий выпуск Описания персидских и таджикских рукописей Института востоковедения РАН, посвященный поэтическим сборникам и альбомам<sup>11</sup>. Напечатанный в 2002 г. под редакцией О.Ф. Акимушкина Каталог тюркских рукописей ИВ РАН (ныне ИВР РАН) был составлен Л.В. Дмитриевой (1924–1997) еще в 1980-е годы<sup>12</sup>. В 1999 г. был опубликован каталог персидских и таджикских документов РНБ<sup>13</sup>.

Большим достижением стало издание с 1995 г. в Санкт-Петербурге под руководством Е.А. Резвана специализированного англоязычного журнала *Manuscripta Orientalia*, который знакомит зарубежную аудиторию с переводами русскоязычных статей по восточной археографии<sup>14</sup>.

Серьезно продвинулась работа в таких центрах, как Дагестан и Казань. Начата работа по каталогизации московских собраний. В 2000-х годах было организовано несколько выставок манускриптов.

Стоит отметить еще две важные тенденции последнего времени.

– **Оцифровка отдельных рукописей и собраний.** В мире эта деятельность ведется весьма активно, и список ресурсов постоянно пополняется<sup>15</sup>. В нашей стране в общем электронном доступе представлены некоторые арабские, персидские и тюркские рукописи из собрания Библиотеки МГИМО (Университет) МИД РФ<sup>16</sup>, а также тематически подобранные рукописи Российской Национальной библиотеки (рукописи произведений Джами<sup>17</sup>,

---

<sup>11</sup> Акимушкин О.Ф. Описание персидских и таджикских рукописей Института востоковедения. Вып. 10. Поэтические сборники, альбомы. М.: Наука. Изд. фирма «Восточная литература», 1993.

<sup>12</sup> Дмитриева Л.В. Каталог тюркских рукописей Института востоковедения Российской академии наук. М.: Изд. фирма «Восточная литература», 2002.

<sup>13</sup> Ястребова О.М. Персидские и таджикские документы в Отделе рукописей Российской национальной библиотеки. Систематический каталог. СПб.: РНБ, 1999.

<sup>14</sup> <http://manuscripta-orientalia.kunstkamera.ru>

<sup>15</sup> Существуют уже довольно объемные сводки таких ресурсов. Для рукописей на фарси см., например, список, составленный Франсисом Ришаром: *Manuscrits Persans Numerisés. Comment les Retrouver? Présentation de quelques ressources* ([https://www.academia.edu/21756825/MANUSCRITS\\_PERSANS\\_NUMERISÉS\\_COMMENT\\_LES\\_RETROUVER\\_Presentation\\_de\\_quelques\\_ressources](https://www.academia.edu/21756825/MANUSCRITS_PERSANS_NUMERISÉS_COMMENT_LES_RETROUVER_Presentation_de_quelques_ressources)).

<sup>16</sup> [http://rarebook.mgimo.ru/book\\_r/index.php](http://rarebook.mgimo.ru/book_r/index.php)

<sup>17</sup> [http://expositions.nlr.ru/ex\\_manus/jami/gallery.php](http://expositions.nlr.ru/ex_manus/jami/gallery.php)

Низами<sup>18</sup>, Фирдоуси<sup>19</sup>). В настоящее время осуществляется оцифровка рукописей из собрания Института истории, археологии и этнографии ДНЦ РАН<sup>20</sup>.

Создан специальный ресурс *Manuscripta Islamica Rossica*, работающий пока в тестовом режиме. <http://manuscriptaislamica.ru>

– **Появление и каталогизация частных коллекций.** Частные собрания существовали и раньше, однако в последнее время возможности их пополнения за счет приобретения рукописей за рубежом Российской Федерации резко возросли. Появилось несколько негосударственных фондов и частных коллекционеров, некоторые из них ведут выставочную деятельность<sup>21</sup>. Ряд рукописей из частных коллекций отмечен в литературе<sup>22</sup>.

Настоящий обзор учета и каталогизации коллекций арабских, персидских и тюркских рукописей в собраниях России за 25 последних лет не претендует на исчерпывающую полноту, которая целиком зависит от информированности автора. Предвижу, что в силу большего личного интереса к рукописям на тюрки, значительный объем литературы по арабским и персидским манускриптам остался мне неизвестен.

Указатель разделен по географическому принципу:

**Башкортостан (Уфа)**

**Дагестан (Махачкала)**

**Северный Кавказ (Ингушетия, Кабардино-Балкария)**

**Сибирь (Красноярск, Новосибирск)**

**Татарстан (Казань, Булгар)**

---

<sup>18</sup> [http://expositions.nlr.ru/ex\\_manus/nizami/3.php](http://expositions.nlr.ru/ex_manus/nizami/3.php)

<sup>19</sup> [http://expositions.nlr.ru/ex\\_manus/shahnama/list.php](http://expositions.nlr.ru/ex_manus/shahnama/list.php)

<sup>20</sup> <http://peri-foundation.com/ru/novosti/nashi-novosti/20170331-1.html> См. также: [http://eap.bl.uk/database/overview\\_project.a4d?projID=EAP957](http://eap.bl.uk/database/overview_project.a4d?projID=EAP957)

<sup>21</sup> См., например: Арабские, персидские и тюркские рукописи из собрания Фонда Марджани. Каталог выставки (Всероссийская государственная библиотека иностранной литературы, 27–31 мая 2013 г.). Сост. Зайцев И., Ласикова Г., Филатова М. М., 2013. 47 с. / Arabic, Persian and Turkish Manuscripts from the Collection of Mardjani Foundation. Catalogue of the Exhibition (All-Russian State Library for Foreign Literature, May 27–31, 2013). Compiled by Ilya Zaytsev, Galina Lasikova, Maria Filatova. Moscow, 2013. 47 p.; Классическое искусство исламского мира IX–XIX веков. Девяносто девять имен Всевышнего. М: Издательский дом Марджани, 2013. (Каталог выставки «Классическое искусство исламского мира IX–XIX веков. Девяносто девять имен Всевышнего»). 20 февраля – 19 мая 2013 г. ГМИИ им. А.С. Пушкина).

<sup>22</sup> Например, список Корана из коллекции А.А. Жукова. См.: Rezvan E. The Qur'an of Petr Stolypin (?) // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 10. N 3. 2004.

**Центральная Россия (Иваново, Москва, Санкт-Петербург)**  
Все издания просмотрены de visu.

## **БАШКОРТОСТАН**

### **Уфа. Институт истории, языка и литературы Уфимского научного центра РАН**

История сложения рукописного фонда Института и его характеристика подробно описана в публикациях И.Г. Галяутдинова и его коллег. Тюркские рукописи скрупулезно описаны в каталоге: *Булгаков Р.М., Галяутдинов И.Г.* Описание восточных рукописей Института истории, языка и литературы. Часть 1. Тюркские рукописи. Раздел 1. Произведения XII – начала XVIII века. Раздел 2. Произведения XIX–XX веков. Раздел 3. Башкирские родословные XIX – начала XX века. Уфа: Гилем, 2009. Первый раздел этого каталога ранее выходил самостоятельным изданием<sup>23</sup>. Во введении к книге даны сведения об археографической работе ИИЯЛ вплоть до 1988 г.

## **ДАГЕСТАН**

Археографическая работа в республике сосредоточена в Институте истории, археологии и этнографии Дагестанского научного центра РАН и Дагестанском государственном университете.

Фонд рукописей Института истории, археологии и этнографии Дагестанского научного центра РАН был создан в 1963 г. В феврале 2008 г. Ученый совет ИИАЭ ДНЦ РАН принял решение о создании в Институте нового структурного подразделения – рукописного фонда на правах отдела в составе Центра востоковедения (отдел восточных рукописей). Работа этого нового отдела непосредственно связана с локализацией, фиксацией и изучением письменных памятников на восточных (арабском, тюркском, персидском) и дагестанских языках.

В состав фонда включено 13 653 единицы хранения, в том числе около 4 тыс. рукописей, 5819 писем, печатные книги.

---

<sup>23</sup> *Булгаков Р.М.* Описание восточных рукописей Института истории, языка и литературы. Часть 1. Тюркские рукописи. Выпуск 1. Произведения XII – начала XVIII века. Уфа: Гилем, 2002.

Документы систематизированы в следующих фондах:

Ф. 13 – библиотека востоковедов;

Ф. 14 – рукописи на арабском, персидском, тюркском языках и на аджаме (на аварском, кумыкском, лакском, даргинском языках);

Ф. 15 – старопечатные книги на восточных языках, изданные в Стамбуле, Каире, Казани, Темир-хан Шуре, Порт-Петровске, Тегеране;

Ф. 16 – письма и актовый материал на восточных языках; содержат переписку должностных лиц, сельских общин, акты купли-продажи, указы и постановления;

Ф. 30 – фото (ксерокопии) рукописей, старопечатных книг и документов на восточных языках из собраний библиотек России и зарубежья;

ФМС – Фонд М.-С. Саидова (1902–1985), к.ф.н., заслуженного деятеля науки Дагестана.

Информация о документах фонда восточных рукописей ИИАЭ ДНЦ РАН размещена на сайте Архива РАН: <http://www.aggan.ru/?q=ru/node/388>

Подробные сведения об истории создания фонда восточных рукописей ИИАЭ ДНЦ РАН и его материалах содержатся в статье А.И. Османова, Ш.Ш. Шихалиева<sup>24</sup>.

Часть этого богатейшего собрания снабжена подробными каталогами. Издан каталог собрания М.-С. Саидова<sup>25</sup>, Дийа'ддина ал-Курихи<sup>26</sup>, каталог списков текста Корана<sup>27</sup>.

Дагестанские археографы на протяжении ряда лет проводят очень важную работу по выявлению и описанию книжных коллекций республики, в особенности мечетных и частных. Предварительный подсчет говорит о том, что их число доходит до 700. Дагестан занимает исключительное место по количеству таких неучтенных общественных и частных собраний. Введение в научный

---

<sup>24</sup> Османов А.И., Шихалиев Ш.Ш. Письменные памятники Востока в составе рукописного фонда ИИАЭ ДНЦ РАН // Письменные памятники Востока. 2009. № 1. С. 189–196.

<sup>25</sup> Шихсаидов А.Р., Омаров Х.А. Каталог арабских рукописей (коллекция М.С. Саидова). Махачкала: Издательство типографии ДНЦ РАН, 2005.

<sup>26</sup> Шихсаидов А.Р., Наврузов А.Р., Закарияев З.Ш., Мамед-заде Н.Г. Каталог арабских рукописей и старопечатных книг. Коллекция Дийа'ддина Йусуф-хаджи ал-Курихи. М.: Издательская фирма «Восточная литература», 2011.

<sup>27</sup> Торжество святости и красоты: Кораны Дагестана. Автор-составитель Ш.Ш. Шихалиев. М. – Нижний Новгород: Издательский дом «Медина», 2008.

оборот материалов библиотек, принадлежащих частным лицам, продолжается. Так, отдельно опубликован каталог коллекции, связанной с именем накшбандийского шейха Дийа'ддина Йусуф-хаджи ал-Курихи ат-Табасарани (1860–1932)<sup>28</sup>.

### ***Общие обзоры***

*Османов А.И., Шихалиев Ш.Ш.* Письменные памятники Востока в составе Рукописного фонда ИИАЭ ДНЦ РАН // Письменные памятники Востока. № 1 (10). 2009.

*Шихсаидов А.Р.* Рукописные коллекции Дагестана // Торжество святости и красоты: Кораны Дагестана. М. – Нижний Новгород: Изд. дом «Медина», 2008. С. 5–40<sup>29</sup>.

*Шихсаидов А.Р., Тагирова Н.А., Гаджиева Д.Х.* Арабская рукописная книга в Дагестане. Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2001.

*Shikhsaidov A.* Muslim Treasures of Russia. II: Manuscript Collections of Daghistan. Part I-II // Manuscripta Orientalia. Vol. 12, № 4, 2006 – Vol. 13, № 1. 2007.

### ***Каталоги и списки***

*Алибекова П.М.* Каталог персидских рукописей Института истории, археологии и этнографии Дагестанского научного центра РАН. Вып. 1. Махачкала: ДНЦ РАН, 2001.

*Омаров, Х. А.* Списки Коранов, хранящихся в Фонде восточных рукописей ИИАЭ: обзор и описание // Ислам и исламская культура в Дагестане. М., 2001<sup>30</sup>.

Каталог арабских рукописей Научной библиотеки Дагестанского государственного университета. Составители: А.Р. Шихсаидов

---

<sup>28</sup> *Шихсаидов А.Р., Наврузов А.Р., Закарияев З.Ш., Мамед-заде Н.Г.* Каталог арабских рукописей и старопечатных книг. Коллекция Дийа'ддина Йусуф-хаджи ал-Курихи. М.: Издательская фирма «Восточная литература», 2011.

<sup>29</sup> Указание на то, что эта статья впервые была опубликована в книге «Арабская рукописная книга в Дагестане» / А.Р. Шихсаидов, Н.А. Тагирова, Д.Х. Гаджиева. Махачкала: Дагестанское книжное издательство, 2001 ошибочно. Есть несколько сетевых версий текста: <http://islamdag.ru/istoriya/31054> и <http://www.idmedina.ru/books/regions/?4253>

<sup>30</sup> Английская версия: *Omarov H.* The Qur'anic MSS of the Oriental Manuscripts Fund of the Daghistan Institute of History, Archaeology and Ethnography: Preliminary Description // Manuscripta Orientalia. Vol. 10, № 3, 2004.



дов, Х.А. Омаров, Д.Х. Гаджиева, П.М. Алибекова. Махачкала, 2004.

Торжество святости и красоты: Кораны Дагестана. М. – Нижний Новгород: Изд. дом «Медина», 2008.

*Шихсаидов А.Р., Омаров Х.А.* Каталог арабских рукописей (коллекция М.С. Саидова). Махачкала: Издательство типографии ДНЦ РАН, 2005.

*Шихсаидов А.Р., Наврузов А.Р., Закарияев З.Ш., Мамедзаде Н.Г.* Каталог арабских рукописей и старопечатных книг. Коллекция Дийа'ддина Йусуф-хаджи ал-Курихи. М.: Издательская фирма «Восточная литература», 2011. *Шихсаидов А.Р.* Каталог арабских рукописей: Коллекция Хаджи Ибрагима Урадинского. Махачкала: МавраевЪ, 2014.

### ***Тематические выборки***

*Халидов А.Б., Шихсаидов А.Р.* Manuscripts of al-Ghazali's works in Daghestan // Manuscripta Orientalia. 1997. Vol. 3, № 2, June. P. 18–30.

## **СЕВЕРНЫЙ КАВКАЗ**

### **Ингушетия**

Общая работа по ингушской письменности с привлечением рукописного материала: *Дударов А.М.М.* История эволюции ингушского письма. Магас, 2017.

*Dudarov A.-M.* The Arabographic Script of the Ingush. A Letter from the Front // Manuscripta Orientalia. Vol. 17, № 2. 2011.

### **Кабардино-Балкария**

Вплоть до настоящего времени археографическая работа на территории Кабардино-Балкарии и других областей Северо-Западного Кавказа не велась.

Первый опыт каталогизации мусульманских старопечатных изданий и рукописей Северо-Западного Кавказа предпринят

В.О. Бобровниковым<sup>31</sup>. Из-за отсутствия в республике подготовленных специалистов-востоковедов экспедиции не удалось сделать на месте подробное описание коллекций и собрать все сведения, необходимые для характеристики находящихся в их составе сочинений. Произведена во многом случайная первичная выборка, не отражающая в полной мере всего комплекса книжной продукции дореволюционной Кабарды. Многие материалы сохранились в дефектных копиях, без начала и конца. Основываясь на ксерокопиях, сделанных в Фонде Купова в Нальчике (архив Кабардино-Балкарского государственного института гуманитарных исследований), а также в ряде мечетных и личных собраний из г. Тырныауз, селений Былым, Эльбрус, Яникой и др. В.О. Бобровников идентифицировал все собранные экспедицией восточные рукописи и старопечатные материалы XVIII – начала XX в., попытавшись, насколько возможно, определить их авторство, время написания или издания, разделить по тематике и, наконец, составить первичный каталог собранных нарративных и документальных материалов.

## **СИБИРЬ**

Общий обзор книжной культуры сибирских мусульман см.: *Бустанов А.К.* Книжная культура сибирских мусульман. М.: Издательский дом Марджани, 2013.

## **Красноярск**

Введена в научный оборот кашмирская по происхождению рукопись из коллекции красноярского библиофила Г.В. Юдина в Государственной универсальной научной библиотеке Красноярского края<sup>32</sup>.

---

<sup>31</sup> *Бобровников В.О.* Каталог рукописей и старопечатных книг на арабском, персидском и тюркских языках из Кабардино-Балкарии // Письменные памятники Востока. 2005, весна-лето, № 1 (2). С. 239–303. Английская версия: Manuscripta Orientalia. Vol. 16, № 1. 2010.

<sup>32</sup> *Зайцев И.В.* Кашмирская рукопись кокандского хана // «Живем дружно, “молодые” разного возраста...» Сборник статей в память востоковеда-тюрколога, А.Н. Самойловича. М., 2012. С. 68–69.

## Новосибирск

Собрание Государственной публичной научно-технической библиотеки Сибирского отделения РАН имеет каталог<sup>33</sup>.

## ТАТАРСТАН

Археографическая работа в Татарстане сосредоточена в нескольких учреждениях – Отделе рукописей Национальной библиотеки Республики Татарстан, Отделе рукописей Научной библиотеки Казанского (Приволжского) федерального университета и Центре письменного и музыкального наследия Института языка, литературы и искусства им. Г. Ибрагимова АН Республики Татарстан.

Публикуются отдельные документы и рукописи из Национального архива РТ<sup>34</sup>. В Казани выходит специализированный архивный журнал «Эхо веков», на страницах которого восточной археографии уделяется значительное место.

М.И. Ахметзянов издал исследование, посвященное татарским шеджере и их спискам<sup>35</sup>, а также сборник работ по истории татарской рукописной книги<sup>36</sup>. М.А. Усманов опубликовал книгу о археографической работе казанских ученых<sup>37</sup>.

---

<sup>33</sup> Арабские и турецкие рукописи Государственной публичной научно-технической библиотеки Сибирского отделения РАН в Новосибирске: Каталог. Составил И.В. Зайцев. Новосибирск: ГПНТБ СО РАН, 2014. 104 с. (Материалы к Сводному каталогу рукописей, старопечатных и редких книги в собраниях Сибири и Дальнего Востока).

<sup>34</sup> Например, в Токио в 2016 г. вышла двуязычная (англо-русская) публикация биографии Ризаэдина Фахретдинова по рукописям из собрания НА РТ («My Biography» of Rida' al-Din b. Fakhr al-Din (Ufa, 1323 A.H.) with an Introductory Essay and Indexes. Ed. by Marsil N. Farhkshatov, Isogai Masumi and Ramil M. Bulgakov. Tokyo. The University of Tokyo, 2016. TIAS Central Eurasian Research Series No 11).

<sup>35</sup> Ахметзянов М.И. Татарские шеджере (исследование татарских шеджере в источниковедческом и лингвистическом аспектах по спискам XIX–XX вв.). Казань: Татарское книжное изд-во, 1991.

<sup>36</sup> Әхмәтҗанов М. Татар кулъязма китабы. Казан: Татарстан китап нәшрияты, 2000.

<sup>37</sup> Госманов М.А. Каурый каләм эзеннән. Археограф язмалары Казан: Татарстан китап нәшрияты, 1994.

## **Национальная библиотека Республики Татарстан**

### *История и комплектование*

*Загидуллин А.З.* Комплектование восточными рукописями фонда Национальной библиотеки Республики Татарстан // VIII ежегодная конференция Российской библиотечной ассоциации «Библиотека и духовная культура», Псков, 12–18 мая 2003 г. СПб., 2004. № 29. С. 15.

*Марданов Р.Ф.* Великое наследие: коллекция восточных рукописей // Казань. 2015. № 9. С. 56–57.

### *Отдельные рукописи и документы и их публикации*

*Мустакимов И.А., Загидуллин А.З.* О новонайденном списке сочинения «Талхӗс ал-мифтӑх фӗ 'илм ал-балӑга» // Восточные рукописи: Современное состояние и перспективы изучения: Материалы круглого стола. Казань, 2011. С. 141–143.

В библиотеке создана серия «Татар археографиясе» («Татарская археография», вышло 15 томов). Значительная часть археографической работы выполняется ведущим библиотекарем редакционно-издательского отдела Национальной библиотеки РТ Р.Ф. Мардановым:

Мавля Кулуй. Поэмы / Сост. Р.Ф. Марданов; отв. ред. И.Г. Хадиев. Казан: Милли китап нәшрияты, 2008. 88 с. (серия «Татарская археография»; 1-я книга). – На татар. яз.

Эпос о Туляке / Сост. Р.Ф. Марданов; отв. ред. И.Г. Хадиев. Казан: Милли китап нәшрияты, 2008. 76 с. (серия «Татарская археография»; 2-я книга). – На татар. яз.

«Кыйссаи Йосыф» поэмасының Татарстан Милли китапханәсендә саклана торган кулъязмаларына тасвирламалар / Төз.-авт. Мәрданов Р.Ф. Казан: Милли китап нәшрияты, 2009. 92 б. («Татар археографиясе» сериясе; 3 нче китап).

Мөхәммәдьярның «Нуры Содур» поэмасы: әсәрнең Татарстан Милли китапханәсендә саклана торган кулъязмалары / Төз.-авт. Мәрданов Р.Ф. Казан: Милли китап нәшрияты, 2009. 128 б. («Татар археографиясе» сериясе; 4 нче китап).

*Мәрданов Р.Ф.* Китапларда милләт язмышлары... / Раиф Мәрданов. Казан: Милли китап нәшрияты, 2010. 92 б. («Татар археографиясе» сериясе; 5 нче китап).

[Мөхәммәтәмин]. Кыйссаи Мансур / Төз.-авт. Мәрданов Р.Ф. Казан: Милли китап нәшрияты, 2010. 128 б. («Татар археографиясе» сериясе; 6 нчы китап).

*Фәезханов Хөсәен*. Кыскача татар тарихы / Төз. Мәрданов Р.Ф. Казан: Милли китап нәшрияты, 2011. 68 б. («Татар археографиясе» сериясе; 7 нче китап).

Сәяхәтнамәләр / Төз. Мәрданов Р.Ф. Казан: Милли китап нәшрияты, 2011. 84 б. («Татар археографиясе» сериясе; 8 нче китап).

Мәүлә Колый поэмалары: «Береккәннәр сыйфаты»; «Хәләл нәфәка эстәгәннәр сыйфаты» / Төз. Мәрданов Р.Ф. Икенче басма. Казан: Милли китап нәшрияты, 2011. 88 б. («Татар археографиясе» сериясе; 1 нче китап).

Библиотека Марджани: Научно-библиографический сборник / Сост. Р.Ф. Марданов; отв. ред. И.Г. Хадиев. Казан: Милли китап нәшрияты, 2004. 122 с. – На татар. яз.

Общество культуры тюрко-татар города Шанхая / Сост. Р.Ф. Марданов. Казан: Милли китап нәшрияты, 2012. 184 с. (Серия «Татарская археография»; 9-я книга). – На татар. яз.

Сказание о девушке / Сост. Р.Ф. Марданов. Казань: Милли китап нәшрияты, 2012. 184 с. (Серия «Татарская археография»; 10-я книга). – На татар. яз.

Сөрген хатлары / Төз. Мәрданов Р.Ф. Казан: Милли китап нәшрияты, 2013. 103 б. («Татар археографиясе» сериясе; 11 нче китап).

«Гәүһәр Болгарга килдем...»: Тарихи бәетләр / Төз. Мәрданов Р. Казан: Милли китап нәшрияты, 2013. 128 б. («Татар археографиясе» сериясе; 12 нче китап).

Байты периода Первой мировой войны / Сост. Р.Ф. Марданов; отв. ред. И.Г. Хадиев. Казан: Милли китап нәшрияты, 2014. 119 с. (серия «Татарская археография»; 13-я книга). – На татар. яз.<sup>38</sup>

---

<sup>38</sup> Публикация текстов байтов, посвященных Первой мировой войне. Байты дошли до нас в виде записной книжки, которая вместе со своим владельцем Мифтахутдином Галимовым, пережившим тяжелые условия немецкого плена, возвратилась на Родину. В издании содержатся тексты четырех байтов, публикуемых впервые. Во вступительной статье дается обзор опубликованных в 1914–1917 гг. и позднее книжек и сборников, рукописных вариантов татарских байтов о Первой мировой войне, приводятся сведения о татарских военнопленных тех лет.

История села Алькино / Сост. Р.Ф. Марданов; отв. ред. И.Г. Хадиев. Казан: Милли китап нәшрияты, 2014. 164 с. (серия «Татарская археография»; 14-я книга). – На татар. яз.<sup>39</sup>

*Тинчурин К.* Каракүз: музыкаль мелодрама; Нәни абый: комедия / [Төз. Раиф Мәрданов]. Казан: Милли китап нәшрияты, 2015. 192 б. («Татар археографиясе» сериясе; 15 нче китап). Бу китапта күренекле татар драматургы Кәрим Тинчуринның сәхнә өчен ижат иткән «Каракүз» (1929) һәм «Нәни абый» (1925) пьесалары нәшер ителде. Пьеса текстлары автор кулъязмасыннан күчерелеп, матбугатта беренче мәртәбә басылды.

*Тинчурин К.* Чит илләрдә: хыялый комедия / [Төз. Раиф Мәрданов]. Казан: Милли китап нәшрияты, 2015. 108 б. («Татар археографиясе» сериясе; 16 нчы китап). – 300 данә. Бу китапта мәшһүр татар драматургы Кәрим Тинчуринның «Чит илләрдә» (1925) пьесасы нәшер ителде. Пьесаның тексти автор кулъязмасыннан күчерелеп, матбугатта беренче мәртәбә басылды.

**Публикации в средствах массовой информации** о восточных рукописях хранящихся в отделе рукописей и редких книг Национальной библиотеки РТ:

*Кашапова Сөембикә.* Кулъязмаларда – милләт язмышы // Мәдәни жомга. 2015. 4 сентябрь (№ 34). С. 12–13.

*Кашапова С.* Кулъязмалар эзләп – экспедицияләргә // Мәдәни жомга. 2016. 18 ноябрь (№ 45). С. 15.

## **Научная библиотека Казанского (Приволжского) федерального университета**

Итоги работы изложены в статье З.С. Миннулина<sup>40</sup>.

---

<sup>39</sup> История села Алькино Похвистневского района Самарской области. В книге описывается история села, впервые публикуются рукописные источники Х. Алтынбаева и М. Муради, а также стихотворное произведение, посвященное движению муллы Мурада. Издание снабжено вступительной статьей, примечаниями, описанием рукописей, иллюстрировано факсимиле некоторых страниц рукописи.

<sup>40</sup> *Миннуллин З.С.* Итоги и перспективы развития восточной археографии в Казанском (Приволжском) федеральном университете // Восточные рукописи: Современное состояние и перспективы изучения. Материалы круглого стола (Казань, 1 декабря 2011 г.). Казань, 2011. С. 26–30.

История казанской археографии тесно связана с именем А. Фатхи, изучению архива которого посвятил статью А.К. Бустанов<sup>41</sup>.

Персидская часть коллекции получила подробное описание в каталогах А.А. Арслановой<sup>42</sup>.

### ***Отдельные рукописи***

*Халидов А.Б.* Сборная арабская рукопись из библиотеки Казанского университета // Петербургское востоковедение. Вып. 5. СПб., 1994. С. 295–302.

*Халидов А.* Казанская рукопись Сибавайхи // Гасылар Авазы – Эхо веков, 1999, № 3/4<sup>43</sup>.

*Эль Сабрути Р.Р.* Социально-культурный фон древнеарабской рукописи «Жемчужины диковин и чудес» // Наследие Мирзы Казем-бека: История и современность. Доклады и сообщения международной научной конференции (г. Казань, 20–21 ноября 2013 г.). Баку, 2014–2015.

### ***Каталог на фарси***

Фехрист-и нусхаха-йи хатти-йи китабхана-йи данишгах-и Казан. Кум, 2003.

**Институт языка, литературы и искусства имени Г. Ибрагимова АН Республики Татарстан**, в котором в 2011 г. на базе отдела рукописей и текстологии был создан Центр письменного и музыкального наследия. История создания и достижений

---

<sup>41</sup> *Бустанов А.К.* Личный архив татарского археографа Альберт Фатхи и восточная археография в Казанском университете во второй половине XX в. // Ислам в современном мире. 2015. Т. 11. № 1. С. 160–174. См. также: Альберт Фатхи: Статьи и воспоминания / Сост. Р.Ф. Марданов. Казань: Тамга, 2007; *Ахунов А.* Тропинка к книге. Археограф и библиограф Альберт Фатхи // Казань. 1999. № 12. С. 77–78.

<sup>42</sup> *Арсланова А.А.* Описание рукописей на персидском языке Научной библиотеки им. Н.И. Лобачевского Казанского государственного университета. Вып. I. М. – Казань, 2005; *Арсланова А.А.* Описание рукописей на персидском языке Научной библиотеки им. Н.И. Лобачевского Казанского (Приволжского) федерального университета. Вып. II. Казань, 2015.

<sup>43</sup> Английский вариант *Khalidov A.* A Kazan Manuscript of Sibawayhi // Manuscripta Orientalia. Vol. 6, № 2. 2000.

Центра исчерпывающе изложена в статье Р.Ф. Исламова<sup>44</sup>. Центр хранит более 200 фондов (около 50 000 единиц хранения). Среди них рукописные книги на татарском, арабском, персидском и турецком языках, личные архивы писателей и деятелей культуры, архив Института и ряд коллекций.

М.И. Ахметзяновым издан путеводитель по фондам и коллекциям собрания<sup>45</sup>.

Персидские рукописи собрания имеют подробный каталог, выпущенный С.М. Гилязутдиновым<sup>46</sup>.

## **Булгар (Болгарский историко-архитектурный музей-заповедник)**

Собрание арабографичных старопечатных и рукописных книг БГИАМЗ начало формироваться в 80-х годах XX в. Отдельные рукописи были приобретены в Бугульминском, Сармановском, Балтасинском, Арском и Спасском районах РТ. Начиная с 1995 г. рукописный и печатный фонд пополнялся усилиями археографа-любителя из Ульяновска Мухтарова В.Н. В 1995–2005 гг. во время посещения Нурлатского, Буинского, Тетюшского, Апастовского, Дрожжановского районов РТ, а также Мелекесского и Старокулаткинского районов Ульяновской области, Камышлинского района Самарской области им были собраны и переданы в музей-заповедник большое количество рукописей, писем, документов различного характера. Таким образом, в фондах БГИАМЗ накопилось достаточно большое количество книг на восточных языках второй половины XVII–XIX вв. Подавляющее большинство из них составляют рукописные книги на арабском, персидском, татарском языках. Это и художественная литература, сочинения по грамматике арабского языка, по логике, по этике, историческая

---

<sup>44</sup> *Исламов Р.Ф.* Центр письменного и музыкального наследия Института языка, литературы и искусства им. Г. Ибрагимова АН Республики Татарстан: Прошлое, настоящее и будущее // Восточные рукописи: Современное состояние и перспективы изучения. Материалы круглого стола (Казань, 1 декабря 2011 г.). Казань, 2011. С. 12–22.

<sup>45</sup> *Әхмәтҗанов М.* Мирасханә: фонд һәм коллекцияләр күрсәткече. Казан, 2005.

<sup>46</sup> *Гилязутдинов С.М.* Персидские рукописи Института языка, литературы и искусства. Вып. 1–3. Казань, 2002, 2006, 2007.



литература, произведения религиозного характера и произведения татарских просветителей XVIII–XX вв.<sup>47</sup>

Насколько мне известно, подготовлен каталог персидской части собрания.

## **ЦЕНТРАЛЬНАЯ РОССИЯ**

### **Иваново. Ивановский государственный историко-краеведческий музей им. Д.Г. Бурылина**

Собрание кратко охарактеризовано, одна рукопись получила подробное описание, подготовлен машинописный каталог коллекции<sup>48</sup>.

## **Москва**

Московские коллекции арабографичных рукописей изучены пока недостаточно. Самую общую сводку арабских манускриптов в Москве дал в свое время А.Б. Халидов<sup>49</sup>, а за ним и В.В. Полосин<sup>50</sup>. Однако эти данные давно устарели. В 2002, а затем в 2007 г. мною были предприняты попытки составления справочно-библио-

---

<sup>47</sup> <http://великий-болгар.рф/?p=964>

<sup>48</sup> *Зайцев И.В.* Новая рукопись белорусских татар // Матэрыялы X міжнародных кніжнаўчых чытаньняў «Кніжная культура Беларусі XVI – сярэдзіны XVII ст.: да 440-годдзя выдавецкай дзейнасці Мамонічаў». Мінск, 17–18 красавіка 2014 г. Мінск, 2014. С. 209–213; *Зайцев И.В.* Собрание арабских, персидских и турецких рукописей Ивановского государственного историко-краеведческого музея им. Д.Г. Бурылина // XXVIII Международная научная конференция по источниковедению и историографии стран Азии и Африки «Азия и Африка в меняющемся мире». 22–24 апреля 2015 г. Тезисы докладов. СПб., 2015. С. 35–36.

<sup>49</sup> *Халидов А.Б.* Арабские рукописи в СССР и их изучение // Археографический ежегодник за 1977 год. М., 1978. С. 73.

<sup>50</sup> *Полосин В.В.* Фонды рукописей и старопечатных книг, актовых и эпиграфических материалов на языках народов советского и зарубежного Востока в СССР // *Archaeographia Orientalis*. Материалы Всесоюзного рабочего совещания по проблемам восточной археографии. Ленинград 1–4 марта 1988 г. М., 1990. С. 192–193.

графического указателя по московским собраниям арабских, персидских и тюркских рукописей<sup>51</sup>.

Для Москвы существует несколько обзоров и выборок: самый общий обзор с указанием литературы<sup>52</sup>; обзор турецких рукописей по собраниям<sup>53</sup>, обзор азербайджанских манускриптов по собраниям<sup>54</sup>, списков «Шах-наме»<sup>55</sup>, а также рукописей произведений Алишера Навои<sup>56</sup>, каталог выставки «Исламская рукописная книга из московских собраний» (ГИМ, 2004 г.)<sup>57</sup>.

К настоящему времени из крупных московских коллекций полностью описаны лишь арабографичные рукописные собрания МГУ<sup>58</sup> и Государственной публичной исторической библиотеки

---

<sup>51</sup> *Зайцев И.В.* Арабские, персидские и тюркские рукописи московских собраний: Итоги и перспективы изучения // *Orientalistica Iuvenile: Сборник статей аспирантов и молодых сотрудников ИВ РАН. Выпуск III (Sub Speciae Turcologiae)*. М., ИВ РАН, 2002. С. 86–115; *Зайцев И.В.* Арабские, персидские и тюркские рукописи и документы московских собраний: Итоги и перспективы изучения (опыт справочно-библиографического указателя) // *Письменные памятники Востока. № 2 (7). 2007. С. 252–278.*

<sup>52</sup> *Зайцев И.В.* Арабские, персидские и тюркские рукописи ИВ РАН и восточная археография в Москве // *Восточные рукописи: Современное состояние и перспективы изучения. Материалы круглого стола (Казань, 1 декабря 2011 г.)*. Казань, 2011. С. 22–25.

<sup>53</sup> *Зайцев И.В.* Собрание османских рукописей в Москве // *Наука в России. Июль-август, № 4, 2009. С. 63–67* (то же в английской версии журнала); *Зайцев И.В.* Турецкие рукописи в Москве // *Günümüz Rusyası'nda Türkiye Çalışmaları. 25–29 Ocak 2012. Istanbul, 2012. С. 108–117.*

<sup>54</sup> *Зайцев И.В.* Азербайджанские рукописи в Москве // *Восточные общества: Традиции и современность. Материалы II съезда молодых востоковедов стран СНГ. Баку, 11–14 ноября 2013 г. Москва – Баку, 2014. С. 243–244.*

<sup>55</sup> *Зайцев И.В.* Рукописи «Шах-наме» Фирдоуси из московских собраний // *Россия – Иран: Диалог культур. Тезисы докладов и выступлений Международной научной конференции. Москва, 27–28 октября 2006 г. М., 2006. С. 67–70.*

<sup>56</sup> *Рукописи и литографированные издания произведений Алишера Навои в московских собраниях. Каталог. Составитель и автор описания рукописей и литографий – доктор исторических наук И.В. Зайцев. М.: Центр книги Рудомино, 2016. – 208 с., ил.*

<sup>57</sup> *Исламская рукописная книга из московских собраний / Islamic Manuscripts in Moscow Collections. Государственный исторический музей, 17 августа – 20 сентября 2004 г. Каталог выставки. Автор-сост. И.В. Зайцев. М., 2004. 66 с.*

<sup>58</sup> *Зайцев И.В.* Арабские, персидские и тюркские рукописи Отдела редких книг и рукописей Научной библиотеки Московского государственного университета. М.: Изд-во-Рудомино, 2006. 157 с. Рецензия: *Dudoignon St. // Central Eurasian Reader. A Biennale Journal of Critical Bibliography and Epistemology of Central Eurasian Studies. Vol. 2 Berlin, 2010. № 14. P. 11–12.*

(каталог арабских, персидских и тюркских рукописей и документов ГПИБ России находится в печати. К настоящему времени полностью опубликовано несколько документов<sup>59</sup> и описание тюркской части<sup>60</sup>, включая старопечатную турецкую книгу<sup>61</sup>).

Частично введены в научный оборот рукописи в арабской графике из коллекций Архива РАН (напечатан иллюстрированный каталог выставки рукописей из этого собрания<sup>62</sup>, опубликован ряд документов и обзоров)<sup>63</sup>, РГБ<sup>64</sup>, ГМБ<sup>65</sup>, РГАДА<sup>66</sup>, ГИМ<sup>67</sup>

---

<sup>59</sup> *Зайцев И.В.* Автограф Юсуфа Акчуры в фондах Государственной публичной исторической библиотеки // Гасырлар Авазы / Эхо Веков. № 3/4. Казань, 2000. С. 236–238; *Zaytsev I.* An Autograph by the Arabic Scholar in an Ottoman Book from the Moscow State Public Historical Library Funds // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 10, № 3. September 2004. P. 9–13; *Зайцев И.В., Костикьян К.П.* Указ сефевидского шаха Сулеймана еврейской общине Гиляна из собрания Государственной публичной исторической библиотеки в Москве // Ирано-Славика. Ежеквартальный научный журнал. 2010. № 2 (22). С. 48–49.

<sup>60</sup> *Зайцев И.В.* Тюркские рукописи в Государственной публичной исторической библиотеке // Восточный Архив, № 6–7. М., 2001. С. 110–114; То же в: *Seres Lectionum Studiorumque Instituti Asiae Intereoris*. Vol. 1 / Ed. by F. Birtalan. Budapest, 2002. P. 45–55; *Zaytsev I.* Turkic Manuscripts in the State Public Historical Library in Moscow // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 8, № 4. December 2002. P. 28–31.

<sup>61</sup> Турецкие книги в фондах Государственной публичной исторической библиотеки = *Rusya Federasyonu Devlet Halk Tarih Kütüphanesindeki Türkçe Yayınları Bibliografyası*. М., 2006. – Сост. И.В. Зайцев. – 80 с.: ил. Ред. *Hartmut Walravens*. *Zajcev, I.V.*: Tureckie knigi v fondach Gosudarstvennoj publičnoj istoričeskoj biblioteki // *Orientalistische Litetaturzeitung* № 103 (2008), 3. S. 403.

<sup>62</sup> *Зайцев И.В.* Арабские, персидские и тюркские рукописи и документы в Архиве РАН. Предварительные итоги описания // Архив Академии наук – достояние национальной и мировой науки и культуры. Материалы Международной научной конференции. Москва, 10–14 ноября 2008 г. М., 2009. С. 255–259; *Зайцев И.В.* Арабские, персидские и тюркские рукописи и документы в Архиве РАН (Москва). Предварительные итоги описания // Международная научная конференция «Архивное востоковедение». Тезисы. М., 2008. С. 41–42; *Зайцев И.В.* Арабские, персидские и тюркские рукописи и документы в Архиве Российской академии наук. Каталог выставки. М., 2008. 43 с.

<sup>63</sup> *Зайцев И.В.* Федор Евгеньевич Корш и Иран // Ирано-Славика. Ежеквартальный научный журнал. 2006. № 3–4 (12). С. 50; *Зайцев И.В.* «Пропавшая грамота» (ярлык крымского хана Селим-Гирея Мустафе-аре 1693 г.) // Тюркологический сборник 2006. М., 2007. С. 174–182; *Зайцев И.В.* Николаевская тугра. (Еще один документ с тугрой Николая I) // История и культура Улуса Джучи 2006. Бергольд Шпулер. «Золотая Орда»: Традиции изучения и современность. Казань, 2007. С. 219–221; *Зайцев И.В.* Федор Евгеньевич Корш и Иран. Статья вторая. Письмо Мирзы Садика Нишапури Ф.Е. Коршу // Ирано-Славика. Ежеквартальный научный журнал. 2008. № 2 (16). С. 19–20; *Бобровников В.О., Зайцев И.В.* Письмо чеченцев Льву Толстому (1905 г.) // Чётки. Литературно-

и МГИМО<sup>68</sup>. Скромная коллекция ВГБИЛ<sup>69</sup>. Опубликовано несколько тематических выборок, которые строились на материалах упомянутых собраний<sup>70</sup>.

---

философский журнал. 2010. № 3 (9). С. 103–110; *Zaytsev İlyay, Demirođlu Hasan*. Rusya İlimler Akademisi Arşivi'nde Bulunan Türk ve Türk Halklarıyla İlgili Bazı Arşiv Belgelerinin Tanıtılması // Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi. Cilt 1, Sayı 1. Ocak 2011. Edirne. С. 74–87; *Зайцев И.В., Усманова Д.М.* Материалы о вайсовском движении в фонде В.А. Гордлевского // Гасырлар авазы – Эхо веков. № 1/2, 2014. С. 75–82.

<sup>64</sup> *Лебедев В.В.* Арабские рукописи Государственной библиотеки СССР имени В.И. Ленина. (Краткий обзор) // Записки Отдела рукописей ГБЛ. Вып. 38. М., 1977. С. 95–103; *Зайцев И.В.* Несколько тюркских исторических рукописей из собрания Отдела рукописей Российской государственной библиотеки (Москва) // ICANAS XXXVII. Труды. Т. I. М., 2007. С. 63–67.

<sup>65</sup> *Настич В.Н., Настич И.М.* Собрание арабских рукописей Государственного музея Востока (Москва). Часть 1 // Восточное историческое источниковедение и специальные исторические дисциплины. Вып. 5. М., 1997; *Бобровников В.О., Зайцев И.В.* Потомки Пророка и воители за веру из Дагестана в политической истории Восточного Кавказа XVIII – первой трети XIX в. // Мавраевъ. Культурно-исторический журнал. 1 (2), 2014. Махачкала; *Бобровников В.О., Зайцев И.В.* Потомки Пророка и воители за веру в политической истории Дагестана XVIII – первой трети XIX века // Традиции народов Кавказа в меняющемся мире: Преемственность и разрывы в социокультурных практиках. Сборник статей к 100-летию со дня рождения Леонида Ивановича Лаврова. СПб., 2010. С. 76–90; *Бобровников В.О., Зайцев И.В.* «Родословная Сурхай-хана Гази-Кумухского» о власти *сайидов* и хронологии Дагестана конца XVIII – первой трети XIX в. // Дагестан и мусульманский Восток. Сборник статей. Посвящается проф. А.Р. Шихсаидову. Составители и отв. редакторы А.К. Аликберов, В.О. Бобровников. М., 2010. С. 202–217.

<sup>66</sup> Краткий каталог арабских рукописей и документов Российского государственного архива древних актов. Сост. Д.А. Морозов. М., 1996 (краткая английская версия: *Morozov D.* Forgotten Oriental Documents // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 7, № 2. 2001); *Зайцев И.В.* Несколько османских исторических рукописей Российского государственного архива древних актов в Москве // *Turcica et Ottomanica*. Сборник статей в честь 70-летия М.С. Мейера. М., 2006. С. 221–225; *Andreev A.* 'Ashur Bek's Letters and Prince A.V. Cherkassky's Mission // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 22, No. 2. 2016.

<sup>67</sup> *Зайцев И.В.* «Насаб-наме-йи султан Садык» – история Кенесары Касымова и Садыка Кенесарина // Ломоносовские чтения. Востоковедение. Тезисы докладов научной конференции (Москва, 18 апреля 2016 г.). М., 2016. С. 312–315; *Зайцев И.В.* «Насаб-наме-йи султан Садык» – история Кенесары Касымова и Садыка Кенесарина // Международная научно-практическая конференция «От тюркского эля к Казахскому ханству». Сборник докладов. М., 2016. С. 89–92.

<sup>68</sup> *Зайцев И.В.* Кокандец в Стамбуле. (Из Коканда «прелестного» в «вилайет Исламбол»: Две московские рукописи и кокандская миссия в Стамбул 1838–

К числу не известных специалистам собраний относится коллекция рукописей ИВ РАН, каталог которой составлен автором этих строк и Т.А. Анিকেевой. Общий объем собрания достигает чуть менее 100 списков и является, таким образом, довольно значительным. Хронологически материал распределяется от XV в. до начала XX в. Жанры представленных текстов также очень широки: от сочинений по фикху, сборников фетв (в том числе Абу Сууда), исламской догматике, комментариев к Корану, филологических трудов до персидской и тюркской поэзии, суфийских трактатов тариката Накшбандийя, агиографических сочинений и полемической литературы («Опровержение христиан и иудеев» Фирати). Имеются в коллекции широко известные сочинения по арабской грамматике и морфологии, а также словари (персидско-турецкие). Коран представлен несколькими списками (как полный текст, в том числе и с персидским подстрочным переводом, так и ряд джузов). Богата коллекция списками персидских и тюркских диванов (Касим Анвар, Мухташам, Навои, Камран, Амир, Хафиз и др.), а также поэтическими сборниками на фарси и тюрки. Эта часть нынешней коллекции рукописей ИВ РАН в Москве происходит из

---

1840 гг.) // Тюркологический сборник 2005: Тюркские народы России и Великой степи. М., 2006. С. 189–194; *Зайцев И.В.* К истории рукописной коллекции Лазаревского института восточных языков в Москве (тюркские манускрипты Библиотеки Московского государственного института международных отношений (Университета) МИД РФ) // *The Middle East and the Caucasus. Ближний Восток и Кавказ. Тезисы докладов.* Yerevan, 2008. С. 63–68; *Аникеева Т.А., Зайцев И.В.* Автографы и экслибрисы на книгах из Научной библиотеки МГИМО (У) МИД // *Восточный архив.* 2016. С. 64–73.

<sup>69</sup> *Зайцев И.* О книжном собрании Ф. Эрзмана, находящемся в отделе редких книг Всероссийской государственной библиотеки иностранной литературы // *Гасырлар Авазы / Эхо веков.* Казань, № 1/2. 2003. С. 227–231; *Зайцев И.В.* Автограф Л.И. Жиркова на книге из фонда ЦВК ВГБИЛ // *Восточный Архив,* 2007, № 16. С. 105.

<sup>70</sup> *Зайцев И.В.* Две арабские рукописи из Тырново в московских собраниях // *Общуване с Изтока. Юбилеен сборник, посветен на 60-годишнината на Стоянка Кендерова.* София, Народна библиотека «Св. Св. Кирил и Методий», 2007. Titre en français: *Echanges avec l’Orient. Mélanges offerts à Stoyanka Kenderova à l’occasion de son 60ème anniversaire.* Sofia, Bibliothèque Nationale «Sts. Cyrille et Méthode», 2007. С. 420–423; *Зайцев И.В.* Собрание османских рукописей в Москве // *Наука в России.* Июль–август. № 4. 2009. С. 63–67; *Рукописи и литографированные издания произведений Алишера Навои в московских собраниях.* Каталог. Составитель и автор описания рукописей и литографий – доктор исторических наук И.В. Зайцев. М.: Центр книги Рудомино, 2016.

библиотеки Института мировой литературы им. А.М. Горького (ИМЛИ РАН)<sup>71</sup>.

Среди поэтических рукописей ИВ РАН есть и довольно редкие памятники персидской литературы (например, диван бухарского поэта XVIII в. Шайдо), издание критических текстов которых будет невозможно без введения в научный оборот данных списков. Особый интерес представляют арабские и турецкие манускрипты ИВ РАН, которые имеют печати вакуфной библиотеки широко известного османского накшбандийского шейха Ахмеда Зияутдина Гюмюшханеви (1813–1893). Среди них есть неизвестные тексты, принадлежащие его перу, а также автографы. Есть в собрании ИВ РАН и редкие списки естественно научных текстов (рукопись труда Ибн Байтара по медицине).

## **Санкт-Петербург**

Обзорное описание персидских собраний города<sup>72</sup>.

## **Институт восточных рукописей РАН**

### *Формирование фонда*

*Акимушкин О.Ф.* Новые поступления рукописей в СПбФ ИВ РАН // Петербургское востоковедение. Вып. 8. СПб., 1996.

*Акимушкин О.Ф.* К истории формирования фонда мусульманских рукописей Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения РАН // Письменные памятники Востока. № 1 (6). 2007.

### *Каталоги и обзоры*

В 1998 г. в Нью-Йорке издательством *Norman Ross Publishing Inc.* был перепечатан двухтомник описания персидских и таджикских рукописей Института востоковедения Академии наук 1964 г. с предисловием Ю.А. Петросяна и Е.А. Резвана.

---

<sup>71</sup> *Зайцев И.В.* К истории собрания арабских, персидских и турецких рукописей Института мировой литературы // *Arg Islamica*. Мусульманская эпиграфика, архитектура, рукописи. 2016. С. 739–751; *Зайцев И.В.* К истории собрания арабских, персидских и турецких рукописей Института мировой литературы // *Studia Litterarum*. Vol. 1, No. 1–2. С. 396–408.

<sup>72</sup> *Абдуллаева Ф.И.* Персидские рукописные коллекции Санкт-Петербурга // *Востоковедение*. СПб., 2004. Вып. 24. С. 113–127.

*Акимушкин О.Ф.* Коллекция персидских рукописей в собрании Института восточных рукописей РАН // Письменные памятники Востока. № 2 (11). 2009. С. 160–178.

De Bagdad a Ispahan. Manuscrits islamiques de l'Institut d'Etudes orientales, Filiale de St. Petersburg, Academie des Sciences de Russie (in collaboration, Catalogue d'exposition, Musee du Petit Palais). – Electa, Paris, 1994. 74. То же, английская версия: Catalogue of Exhibition of Islamic Paintings and Calligraphy from the Spb. Filial of the Inst. of Or. St. – Russian Academy of Sciences, organized by the Filial and ARCH Foundation (Paris, Lugano, New York), 1995. 75. То же: немецкая и итальянская версии, 1995.

*Акимушкин О.Ф.* Описание персидских и таджикских рукописей Института востоковедения. Вып. 10. Поэтические сборники, альбомы. М.: Наука. Изд. фирма «Восточная литература», 1993.

*Иоаннесян Ю.А.* Ценные находки рукописей священных текстов бабизма и религии бахаи в собраниях Санкт-Петербурга // Письменные памятники Востока. № 1 (24). 2016. С. 97–106.

*Иоаннесян Ю.А.* Две Скрижали Бахауллы 1863 г.: Ценная находка в собрании рукописей СПбФ ИВ РАН // Письменные памятники Востока. № 2 (5). 2006.

*Дмитриева Л.В.* Каталог тюркских рукописей Института востоковедения Российской академии наук. М.: Изд. фирма «Восточная литература», 2002<sup>73</sup>.

*Добронравин Н.А.* Сахарские и суданские исламские рукописи в собрании Института восточных рукописей РАН (Санкт-Петербург) // Kazan Islamic Review. № 1. 2015. С. 79–90.

*Халидов А.Б.* Рукописи из библиотеки Мухаммада Парса // Петербургское востоковедение. Вып. 6. СПб., 1995. С. 506–519.

### ***Отдельные рукописи и коллекции***

*Добронравин Н.А.* Фула-хауса-арабская медицинская рукопись «Фа' ида хакика шурб ас-сана!» (из собрания СПбФ ИВ РАН) // Письменные памятники Востока. № 1 (2). 2005.

*Норик Б.В.* О новом списке дивана Фузули Багдади в собрании ИВР РАН // Письменные памятники Востока. № 2 (11). 2009. С. 189–191.

---

<sup>73</sup> Рецензию Васильевой О.В. см.: Письменные памятники Востока. № 1 (2). 2005.

*Норик Б.В.* Вахши Бафки и рукописи его сочинений из коллекции ИВР РАН // Письменные памятники Востока. № 2 (13). 2010. С. 182–198.

*Полосин Вал.В.* Фрагмент куфического Корана из Азиатского музея и исторические предания о вазире-каллиграфе Ибн Мукле // Письменные памятники Востока. № 1 (8). 2008.

*Тептюк П.С.* Петербургская рукопись макама ал-‘Аббаса и ее «аналог» в Австрийской национальной библиотеке // Письменные памятники Востока. № 1 (16). 2012. С. 251–258.

*Туркин С.Р.* Некоторые персидские астрономические и астрологические рукописи из собрания СПбФ ИВ РАН // Петербургское востоковедение. Вып. 9. СПб., 1997. С. 414–434.

*Халлиева Г.И.* О единственной рукописи хорезмского поэта XIX в. Агахи, хранящейся в Рукописном отделе Института восточных рукописей РАН // Письменные памятники Востока. № 2 (13). 2010. С. 199–206.

*Ястребова О.М.* Прозаическая персидская версия «Книги о праведном Виразе» в списке Института восточных рукописей // Письменные памятники Востока. № 2 (11). 2009. С. 138–152.

*Akimushkin O.* Muraqqa‘. Album of the Indian and Persian Miniatures of the 16–18th Centuries and the Models of the Persian Calligraphy of the Same Period // Manuscripta Orientalia. Vol. 1. № 3. 1995.

*Akimushkin O.* A Manuscript of Yūsuf wa Zulaykhā by Jāmī in the Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // Manuscripta Orientalia. Vol. 2. № 4. 1996.

*Akimushkin O.* An Entire Library in a Single Binding // Manuscripta Orientalia. Vol. 4. № 3. 1998.

*Akimushkin O.* A Copy of the «Early Diwan» by Jami in the Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // Manuscripta Orientalia. Vol. 5. № 4. 1999.

*Akimushkin O.* A Rare Seventeenth-Century Hagiography of the Naqshbandiyya-Mujaddidiyya Shaykhs // Manuscripta Orientalia. Vol. 7. № 1. 2001.

*Alikberov A., Rezvan E.* ‘Adja’ib al-Makhlūqat by Zakariya’ al-Qazwini (d. 682/1283): 16th-century Illuminated Manuscript from the St Petersburg Academic Collection // Manuscripta Orientalia. Vol. 1. № 1. 1995.

*Alikberov A., Rezvan E.* Ibn Abi Khazzam and his «Kitab al-makhzun»: The Mamluk Military Manual // Manuscripta Orientalia. Vol. 1. № 1. 1995.



*Bolshakov O.* The St. Petersburg Manuscript of the «Maqamat» by al-Hariri and Its Place in the History of Arab Painting // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 3. № 4. 1997.

*Brovenko N.* An Arabic Bible in the Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies: the Problems of Restoration // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 4. № 3. 1998.

*Khalidov A.* A Unique 14th Century Literary Anthology Manuscript from Baghdad // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 2. № 2. 1996.

*Khalidov A.* An Arabic Composite Manuscript of Tales from the Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 5. № 1. 1999.

*Khalidov A.* A Manuscript of an Anthology by al-Abi // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 7. № 2. 2001.

*Mikhaylova A.* An Illustrated Arabic Manuscript of a Translation of a Seventeenth-Century Greek Chronograph // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 4. № 1. 1998.

*Moor B., Rezvan E.* Al-Qazwini's 'Aja'ib al-Makhluqat wa Ghara'ib al-Mawjudat: Manuscript D 370 // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 8. № 4. 2002.

*Petrosyan I.* On Three Turkish Manuscripts from the St Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies Collection. The Problem of Authorship // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 1. № 1. 1995.

*Petrosyan I.* An Illustrated Turkish Manuscript of «Iskendername» by Ahmedi // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 1. № 2. 1995.

*Petrosyan I.* A Turkish Translation of a Cosmographie Work by Ibn al-Wardi and Its Manuscript in the Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 4. № 2. 1998.

*Petrosyan I.* The 'Mawlid-i Nabi by Süleyman Çelebi and Its Two Versions // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 4. № 3. 1998.

*Petrosyan I.* A Late Copy of the Gharib-nama by 'Ashiq-pasha // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 7. № 2. 2001.

*Polosin V.* Two Late Eighteenth-Century Ottoman Fiscal Documents from the Manuscript Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 3. № 4. 1997.

*Polosin V.* A Seventeenth-Century Manuscript of an Illustrated Psalter // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 4. № 4. 1998.

*Prozorov S.* A Unique Manuscript of a Biographical Dictionary by a Khorezmian Author // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 5. № 2. 1999.

*Rezvan E.* Yet Another «‘Uthmanic Qur'an» (on the History of Manuscript E20 from the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies) // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 6. № 1. 2000.

*Rezvan E.* On the Dating of an «‘Uthmanic Qur'an» from St. Petersburg // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 6. № 3. 2000.

*Rezvan E.* Oriental Manuscripts of Karl Fabergé. I: The Qur'an // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 7. № 1. 2001.

*Rezvan M.* Qur'anic Fragments from the A.A. Polovtsov Collection at the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 7. № 2. 2001.

*Rezvan E.* Oriental Manuscripts of Karl Faberge. III: Biographical Works and Portraits (part 1–2) // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 7. № 4. 2001 – Vol. 8. № 1. 2002.

*Rezvan E.* Oriental Manuscripts of Karl Fabergé. IV: Poetry and Miniatures (part 1–2) // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 8. № 2–3. 2002.

*Rezvan M.* Qur'an Manuscript A 1638 from the Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies and the Practice of Istikhara // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 9. № 1. 2003.

*Sultanov T.* Turkic Versions of the «Tarikh-i Rashidi» in the Manuscript Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 3. № 4. 1997.

*Terletsky N.* A Little-Known Work About a Bukhara Mazar // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 12. № 2. 2006.

*Tumanovich N.* Persian Folklore Materials in the Manuscript Collection of the St. Petersburg Branch of the Institute of Oriental Studies // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 2. № 4. 1996.

*Vasiltsov K.* Afdal al-Din Kashani and His Treaties «The Book of Everlasting» (Based on the MS B 2496 from the SPIOS Collection) // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 10. № 4. 2004.

*Yastrebova O.* Reconstruction and Description of Mirza Muhammad Muqim's Collection of Manuscripts in the National Library of Russia // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 3. № 3. 1997.

Факсимиле издана арабская лицевая Псалтырь из собрания ИВР РАН<sup>74</sup>.

---

<sup>74</sup> Арабская Псалтырь. Приложение к факсимильному изданию Рукописи А 187 Арабская петербургская лицевая Псалтырь из собрания Института востоковедения РАН (Санкт-Петербургский филиал). Подготовили Вал.В. Полосин, Н.И. Сериков, С.А. Французов. Под общей редакцией Н.И. Серикова. СПб. – Воронеж: Кварта, 2005.

## Научная библиотека СПбГУ

В 2005 г. к 150-летию Восточного факультета вышла небольшая статья об истории рукописного фонда Университета<sup>75</sup>.

*Frolova O.* Some Notes on the Arabic Manuscripts and Collections in the Library of the Oriental Faculty of the St. Petersburg University // *Manuscripta Orientalia*. 1996. Vol. 1. No. 2.

Арабская часть описана в виде краткого каталога<sup>76</sup>. Исследована коллекция А.О. Мухлинского (1808–1877), который возглавлял Восточный факультет с 1859 по 1866 г.<sup>77</sup>

Каталог (электронная публикация) собрания арабских рукописей профессора Санкт-Петербургского университета ат-Тантави (1810–1861) в Восточном отделе Научной библиотеки СПбГУ: <http://www.orient.spbu.ru/tantawi/catalog.html>

### Отдельные рукописи

*Abdullaeva F.I.* A Turkish prose version of Fridawsi's Shah-Nama in the Manuscript collection of the St. Petersburg State University Library // *Manuscripta Orientalia*. 1997. Vol. 3. No. 2. С. 49–55.

*Alexeev A.* An Unknown Arabic Manuscript of the Library of Oriental Department: Preliminary Description // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 16. No. 2. 2010.

*Alexeev A.* Manuscript MS.O. 1350 from the Collection of Oriental Department of SPBSU: Preliminary Description // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 18. No. 2. 2012.

*Alexeev A.* A Treatise on Sama' and Ghina from the Collection of the Oriental Department of the St. Petersburg State University Research Library // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 21. No. 1. 2015.

---

<sup>75</sup> *Абдуллаева Ф.И.* К 150-летию Восточного факультета Санкт-Петербургского университета. Заметки об истории, рукописном фонде и рукописях // Ирано-Славика. 2005. № 2 (6). С. 21–26.

<sup>76</sup> Арабские рукописи восточного отдела библиотеки Санкт-Петербургского университета. Краткий каталог. Сост. Фролова О.Б., Дерягина Т.П. Ред. О.Б. Фролова. СПб., 1996.

<sup>77</sup> *Дерягина Т.П., Фролова О.Б.* Antoni Muchlinski and His Collection of Arabic Manuscripts in the St. Petersburg University Library // *Manuscripta Orientalia*. 1997. Т. 3, 4; *Дерягина Т.П., Фролова О.Б.* Арабские рукописи коллекции Антония Мухлинского в Библиотеке Санкт-Петербургского университета // Россия и Арабский мир. Научные и культурные связи. Вып. 3. СПб., 1998. С. 13–22.

*Sadykhova A.* A Manuscript of «Tales of Some Lovers of the Past» in the Collection of the Oriental Faculty of the St. Petersburg University // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 4. No. 1. 1998.

*Фарзалиев А.М.* Рукопись «Хамсы» Низами Гянджеви XIII в. с уникальным портретом поэта // *Наследие*. 2013. № 3 (63). С. 14–18.

*Фейн Е.И.* Рукопись «Рузнама-йи сафар-и Питирбург» испуительного посольства из Персии в 1829 году в собрании рукописного фонда Восточного отдела библиотеки СПбГУ // *Вестник Восточного института*. СПб., 2006. № 1–2 (21–22). С. 139–151.

*Фролова О.Б.* Суфийский рукописный трактат о Единстве Бытия (по материалам библиотеки Санкт-Петербургского университета) // *Петербургское востоковедение*. Вып. 5. СПб., 1994. С. 111–128.

В 2001 г. А. Исин издал в Алматы казахскую эпическую песню об Адиль-султানে из сборника собрания СПбГУ, снабдив издание факсимиле, исследованием и транскрипцией<sup>78</sup>.

В 2014 г. опубликованы обзорные описания арабской (М.Ю. Илюшина)<sup>79</sup>, персидской (Е.И. Фейн)<sup>80</sup> и тюркской (Т.И. Султанов)<sup>81</sup> коллекций Библиотеки.

## **Российская Национальная библиотека**

### ***Общие обзоры***

*Vasilyeva O.* Oriental Manuscripts in the National Library of Russia // *Manuscripta Orientalia*. 1996. Vol. 2. No. 2.

---

<sup>78</sup> «Аділ султан» эпикалықжыры. Санкт-Петербург университеті ғылыми кітапханасының Шығыс болімінде сактаулы казак колжазба кітабы. Зертеу, колжазба факсимилесі, транслитерациясы, транскрипциясы, тусініктемелері, баспага дайындау А.И. Исин. Алматы, 2001.

<sup>79</sup> *Илюшина М.Ю.* Арабские рукописи // *Рукописи и ксилографы на восточных языках в Научной библиотеке им. М. Горького СПбГУ*. Под ред. В.Л. Успенского. СПб.: Филологический факультет СПбГУ, 2014. С. 18–43.

<sup>80</sup> *Фейн Е.И.* Персидские рукописи // *Рукописи и ксилографы на восточных языках в Научной библиотеке им. М. Горького СПбГУ*. Под ред. В.Л. Успенского. СПб.: Филологический факультет СПбГУ, 2014. С. 44–60.

<sup>81</sup> *Султанов Т.И.* Тюркские рукописи // *Рукописи и ксилографы на восточных языках в Научной библиотеке им. М. Горького СПбГУ*. Под ред. В.Л. Успенского. СПб.: Филологический факультет СПбГУ, 2014. С. 61–73.

*Васильева О.В.* Восточные рукописные фонды Российской национальной библиотеки // Письменные памятники Востока. № 1 (2). 2005.

### **Обзор крымско-татарских материалов**

*Васильева О.В.* Крымско-татарские рукописные материалы в отделе рукописей // Российская национальная библиотека. Восточный сборник. Вып. 5. СПб., 1993.

Лучше всего представлена иранистика:

*Костыгова Г.И.* Собрание персидских рукописей, поступившее в Публичную библиотеку в 1829 году // Российская национальная библиотека. Восточный сборник. Вып. 6. СПб., 2003. С. 336–245.

*Акимушкин О.Ф.* Художник Касим ибн ‘Али и рукопись РНБ «Ахсан ал-кибар» (Dorn 312) // Письменные памятники Востока. № 2 (7). 2007. С. 202–208.

*Васильева О.В.* Нить жемчуга. Иранское книжное искусство XIV–XVII веков в собрании Российской национальной библиотеки. СПб.: РНБ, 2008.

О.М. Ястребова издала подробное аннотированное описание 335 документов XVI – начала XX в. на персидском и таджикском языках из собрания Отдела рукописей библиотеки<sup>82</sup>, а также подготовила обзор документов горных бекств верховьев Зерафшана из собрания генерала Кауфмана с переводами текстов<sup>83</sup>.

В РНБ продолжают поступать как единичные арабграфические рукописи<sup>84</sup>, так и их собрания<sup>85</sup>. Так, в 1994–2000 гг. восточ-

---

<sup>82</sup> *Ястребова О.М.* Персидские и таджикские документы в Отделе рукописей Российской национальной библиотеки. Систематический каталог. СПб.: РНБ, 1999.

<sup>83</sup> *Ястребова О.М.* Документы XIX века из верховьев реки Зеравшан в Отделе рукописей Российской национальной библиотеки // Восточный сборник. Вып. 6. СПб.: РНБ, 2003. С. 77–123. В имеющемся у меня экземпляре этого издания значительная часть статьи (с. 113–120) из-за неверной брошюровки утрачена.

<sup>84</sup> Новые поступления в Отдел рукописей РНБ (1994–2000). Каталог. Часть 2. СПб.: РНБ, 2004. С. 236–251; *Vasilyeva O.* The National Library of Russia: New Acquisitions of Oriental Manuscripts in 1992–1996 // *Manuscripta Orientalia*. Vol. 2. № 4, 1996; *Ястребова О.М.* О старой рукописи *тафсира* из новых поступлений в Отдел рукописей РНБ // «На пастбище мысли благой». Сборник статей к юбилею И.М. Стеблин-Каменского / Отв. редактор М.С. Пелевин. СПб.: Контраст, 2015.

ные фонды пополнились коллекциями С.Н. Ханукаева, И.М. Стеблина-Каменского и С.А. Расулова<sup>86</sup>.

*Osmanova I.* The Manuscript of al-Sharf al-Murtada Kitab al-Dhakhira al-‘Alim wa Basira al-Muta‘allim from the Collection of A.S. Firkovich // Manuscripta Orientalia. Vol. 18. No. 1. 2012.

*Vasilyeva O., Yastrebova O.* The Muraqqa' album of the Zand period (PNS 383) in the National Library of Russia // Ferdowsi, the Mongols and the History of Iran. Art, Literature and Culture from Early Islam to Qajar Persia, Studies in Honour of Charles Melville. Ed. by R. Hillenbrand, A.C.S. Peacock and F. Abdullaeva. L.: Tauris, 2013. С. 359–369.

Исследователи делают и тематические подборки рукописей одного сочинения в Санкт-петербургских коллекциях. Например, узбекских переводов автобиографии Тимура<sup>87</sup>, списков сочинения Ж. Ксавье<sup>88</sup>.

## **Кунсткамера**

*Rezvan E.* Early Qur'anic MS from the Collections of St. Petersburg Kunstkamera (Preliminary Report) // Manuscripta Orientalia. Vol. 10. № 3. 2004.

## **Эрмитаж**

Опубликовано стихотворное описание Мекки и Медины «Футух аль-харамайн» Мухйи ад-Дина Лари (ум. в 933/1526–27 гг.)<sup>89</sup>.

*Статья предоставлена автором для публикации в бюллетене «Россия и мусульманский мир».*

---

<sup>85</sup> *Васильева О.В.* Поступления в Сектор восточных фондов // Новые поступления в Отдел рукописей РНБ (1994–2000). Каталог. Часть 2. СПб.: РНБ, 2004. С. 165–168.

<sup>86</sup> Описания см.: Новые поступления в Отдел рукописей РНБ (1994–2000). Каталог. Часть 2. СПб.: РНБ, 2004. С. 169–225.

<sup>87</sup> *Бабабеков Х.Н.* Узбекские переводы автобиографического сочинения эмира Тимура в петербургских собраниях // Восточный сборник. Вып. 6. СПб.: РНБ, 2003. С. 124–130.

<sup>88</sup> *Притула А.Д.* Рукописи «Айне-йи хакк-нама» Жерома Ксавье в собраниях Санкт-Петербурга // Восточный сборник. Вып. 6. СПб.: РНБ, 2003. С. 131–141.

<sup>89</sup> *Адамова А.Т.* «Футух аль-харамайн» Мухйи ад-Дина Лари и эрмитажная рукопись 970 г.х. / 1562–1563 гг. // Обретение двух святынь. Футух аль-харамайн: Публикация рукописи XVI в. из собрания Государственного Эрмитажа / Под ред. М.Б. Пиотровского. СПб., 2011.